



# مشروعیت و کارآمدی

نوشته: سیمور، م، لیست  
مترجم: رضا زبیب

حفظ نظام سلطنت برای ملتهاي فوق الذكر ظاهراً باعث حفظ هاداري بحشهاي اريستوكرات و سنتگرake از روند دمکراتيزه شدن و [حاکمیت اندیشه] نساوي طلبی رنجیده بودند، شده است. [در این جوامع] نظامهاي محافظه کار با پذيريش قشر پائين جامعه و عدم مقابله با آنها تا جانی که ضرورت انقلاب مطرح شود، هاداري «شهر وندان» جديد خود را جلب يا حفظ نمودند. در گشته هاي که نظام پادشاهي از طریق انقلاب کنار گذاشت و روند بهنچار گردن قدرت [جانشيني] شکسته شد، نیروهاي وفادار به نظام پادشاهي بعضًا تا نسل پنجم يا حتی فرادر، مشروعیت حکومت جمهوری خواهان را نهاده رفتند.

حکومت ایتالیا، سلطنت مشروعهای که به یک دیکتاتوری فاشیست تبدیل شد، مانند جمهوری فرانسه از ناحیه گروههای عمدۀ ای در جامعه غیر مشروع تلقی می‌شد. خاندان Savoy که با انهدام قدرت مادی پابهای، کاتولیکها را طرد نمودند جانشین مشروعیت برای پادشاهی سیسیل نیز نبودند. در حقیقت کاتولیکها تقریباً تا جنگ جهانی اول به وسیله کلیسا از مشارکت در امور سیاسی ایتالیا محروم بودند و سرانجام نیز کلیسا صرف‌باه علت ترس از سوسیالیستها این موضع خود را تغییر داد. کاتولیکها فرانسه نیز در همین مقطع زمانی موضع مشابهی نسبت به جمهوری سوم فرانسه داشتند. لذا هر دو دمکراسی فرانسه و ایتالیا مجبور شدند بخش اعظم تاریخ خود را بدون حمایت مجدهانه گروههای مهم جوامع خود، از هر دو طیف چپ و راست، سپری نمایند. بدین ترتیب یکی از منابع عمدۀ مشروعیت، استمرار نهادهای انسجام‌بخش و مهم در خلال یک دوره انتقالی است که طی آن نهادهای نوینی بوجود می‌آیند.

دومین راه عمدۀ فدان مشروعیت، به شیوه برخورد جوامع مختلف با بحران «وروود به عرصه سیاست»<sup>(۲)</sup>. - تصمیم به اینکه گروههای نوین اجتماعی چه زمانی باید فرصت ورود به عرصه سیاست را بیابند - برمی‌گردد. در قرن نوزدهم این گروههای نوین کارگران صنعتی بودند، در قرن بیستم این گروهها عبارتند از رهبران مستعمرات و دهستانان. هرگاه گروههای جدید از نظر سیاسی فعال شوند (مثلًا هنگامی که کارگران برای اولین بار از طریق نهادهای اقتصادی و کسب حق رأی در صدد دستیابی به قدرت سیاسی و اقتصادی برآمدند)، با

عده جامعه، - حداقل به محض اینکه توanstند برای خود خواسته‌های سیاسی تدوین نمایند - به نظام سیاسی [قدرت] دسترسی نداشته باشند؛ بحرانهای مشروعیت پدیدار می‌شوند. پس از تأسیس یک ساختار نوین اجتماعی، چنانچه نظام نوین، به منظور کسب مشروعیت مبتنی بر ارزشهاي جدید، قادر نباشد انتظارات گروههای عمدۀ را (در چارچوب کارآمدی) در یک دوره نسبتاً طولانی و مستمر برآورده سازد، بحرانهای جدید مشروعیت ممکن است شکل بگیرد.

دوقطبی در اشاره به نظامهای که از پادشاهی اشرافی به جمهوری‌های دمکراتیک متتحول شدند در خصوص نخستین شیوه عمومی فدان مشروعیت توضیح مستوفانی عرضه می‌دارد: «هنگامی که سنتهای کهنه تغییر می‌یابند، اخلاق عمومی زائل می‌شود، اعتقادات مذهبی متزلزل می‌گردد و افسون سنت شکسته می‌شود، نظمهای عطفی در زندگی یک ملت پدیدار می‌شود. در چنین وضعیتی «شهر وندان» آن جامعه نه از حس وطن پرستی نهفته در نظامهای پادشاهی برخودارند و نه از حس وطن پرستی پرتوافشان یک جمهوری، آنها میان این دو انگیزه و در اوج پریشانی و سردرگمی قرار دارند.»<sup>(۲)</sup> مع‌الوضع اگر مرتعیت گروههای عمدۀ میانه رو و ارزشها در خلال این دوره انتقالی مورد تهدید واقع نشده باشد؛ حتی اگر پیشتر توان این دو از دست برود، به نظر می‌رسد که دمکراسی به مرتب از مصنوبیت پیشتری برخوردار خواهد بود. درست به همین علت ما شاهد این حقیقت ناخوشایند هستیم که ده کشور از مجموع دوازده کشور «بابات» اروپائی و انگلیسی زبان و

**یک بحران مشروعیت [در واقع]** یک بحران تغییر است.  
**لذا ریشه‌های آن را باید در چارچوب تغییر در جوامع مدرن کاوید.**

دموکراتیک دارای نظام پادشاهی هستند. بریتانیا، کبیر، سوئد، نروژ، دانمارک و هلند، بلژیک، لوکزامبورگ، استرالیا، کانادا و زلاندنو که یا دارای نظام پادشاهی هستند و یا اینکه [به صورت غیرمستقیم] تحت فرمان یک پادشاه اداره می‌شوند.

ثبتات هر دموکراسی مفروض نه تنها به توسعه اقتصادی بلکه به کارآمدی و مشروعیت نظام سیاسی آن نیز بستگی دارد. کارآمدی عبارت است از «تحقیق عینی»<sup>(۱)</sup> [یا] توان می‌سیست در تحقق کارکردهای اساسی یک حکومت به گونه‌ای که اکثریت مردم و گروههای قادر تمند درون‌نظام، مانند اصناف بزرگ یا نیروهای مسلح، تحقق آن را به عنیه مشاهده نمایند. مشروعیت متفصلن ظرفیت سیستم در ایجاد این باور است که نهادهای سیاسی موجود مناسب‌ترین نهادهای ممکن برای جامعه هستند. میزان مشروعیت نظامهای سیاسی دمکراتیک معاصر تا اندازه زیادی به راه حل این نظامها برای حل مسائل کلیدی که در طول تاریخ باعث ایجاد شکاف در جامعه شده است، بستگی دارد.

در حالی که کارآمدی اصولاً مسئله‌ایست با ماهیت ایزاری، مشروعیت مفهوله‌ای است ارزشی، یک نظام سیاسی بر اساس میزان همخوانی ارزشهاي آن با ارزشهاي مورد قبول گروههای اجتماعی، مشروع یا غیر مشروع تلقی می‌شود. بخشهای مهمی از ارتش آلمان، خدمات اجتماعی و طبقات اشراف، جمهوری وايمار را، نه به خاطر عدم کارآمدی آن بلکه، به این علت نهی نمودند که سمبلهای ارزشهاي بنیادین آن با سمبلهای ارزشهاي ایشان در تعارض بود. مشروعیت، به خودی خود می‌تواند قرین اشکال مختلف ساختارهای سیاسی [حکومت] و از جمله دستگاههای مستبد باشد. [همچنان که] جوامع فشنده‌الی قبل از انقلاب صنعتی، بدون تردید از هاداري اصولی اکثریت مردم خود برخوردار بودند. بحرانهای مشروعیت اصولاً پدیده‌های تاریخی نوینی هستند که با پیدایش شکافهای عمیق میان گروههای از مردم که، به علت ارتباطات انبیه، قادرند حول محور ارزشهاي متغیر مشکل شوند، به وجود آمدند، ارزشهاي که پیش از آن فقط یک نوع مورد پذيرish آن قابل نصور بود. یک بحران مشروعیت [در واقع] یک بحران تغییر است. لذا ریشه‌های آن را باید در چارچوب دمکراتیک دارای نظام پادشاهی هستند. بریتانیا، کبیر، سوئد، نروژ، دانمارک و هلند، بلژیک، لوکزامبورگ، استرالیا، کانادا و زلاندنو که یا دارای نظام پادشاهی هستند و یا اینکه [به صورت غیرمستقیم] تحت فرمان یک پادشاه اداره می‌شوند.

هنگامی که بورزوای خواهان دسترسی به قدرت و شارکت سیاسی شدند. با هنگامی که رهبران مستمرات بر اداره کشور خود پاافشاری نمودند) سهولت دسترسی به نهادهای سیاسی مشروع

مرجب جلب هاداری گروههای جدید شد آنها نیز مقابلاً خواهند توансه به طبقه حاکم قبلی اجازه دهن تا موقعيت خود را حفظ نماید. در میان مللی مانند آلمان که دسترسی دیگران - ابتدا بورزوای و سپس کارگران - به قدرت برای مدت‌های طولانی مردود شدند و برای حفظ انحصار قدرت از زور استفاده می‌گردید، طبقه پانین که از سیستم طرد شده بود، آنچنان ایدئولوژیهای افراطی پیدا کرد که، به نوبه خود، باعث گردید گروههای سیاسی از میزان نسبی مشروعیت نهادهای سیاسی یک جامعه حائز اهمیت کلیدی است. رابطه میان سطوح متفاوت مشروعیت و کارآمدی را می‌توان به صورت زیر نشان داد.

### کارآمدی

+	-
A	B
C	D

چوامی که در مستطیل A قرار می‌گیرند - و این بین معنی است که از حیث مشروعیت و کارآمدی در بالاترین سطح ممکن قرار دارند - از نظمهای سیاسی با نسبتی پرخوردارند. رژیمهای نامشروع و ناکارآمد، که در مستطیل D جای می‌گیرند، در تحلیل حاضر بی ثبات بوده و سقوط می‌کنند مگر این که دیکتاتوریهای باشند که با زور خود را بر مستند قدرت حفظ نمایند. بلکه ممکن است از ناحیه آنانی که آرزوهای هزار

### نظامهای سیاسی که بجز از طریق انقلاب، مانع از دسترسی طبقات جدید به قدرت می‌شوند با متراکم نمودن آرزوهای هزار ساله در صحنه سیاسی جامعه مانع از رشد مشروعیت خود می‌شوند. [در چنین وضعیتی] گروههای نهادهای ناچارند برای باز کردن راه خود در معادله قدرت به خشونت متول شوند قادر خواند بود نسبت به دستاوردهای مترب بر بسیج سیاسی در سطح وسیع اغراق و گذافه گوئی نمایند. بدین ترتیب، رژیمهای دیکتاتوریکی که زیر چنین فشارهایی شکل می‌گیرند نه تنها با مشکل مشروعیت تلقی شدن از ناحیه هاداران «رژیم پیشین»<sup>(۴)</sup> مواجه می‌شوند. بلکه ممکن است از ناحیه آنانی که آرزوهای هزار

از مستطیل C به مستطیل D منتقل شدند دمکراسی شکست خورد. شکست نظامی فرانسه در ۱۹۴۰ موقعیت نازل دمکراسی فرانسه از حیث

در جهان مدرن کارآمدی اصولاً عبارت است از توسعه پایدار اقتصادی ملت‌های که با موفقیت پیشتری خود را با احتیاجات یک نظام صنعتی وفق داده‌اند و با کمترین کشمکش‌های سیاسی داخلی روپرور بوده، مشروعیت سنتی خود را حفظ نموده‌اند.

مشروعیت را عیان نمود. در آن زمان فرانسه تنها دمکراسی مغلوب بود که برای یک رژیم دست نشانده [رژیم مارشال پن] در سطح وسیع جلب حمایت عمومی نمود. وجود چنین نمونه‌هایی قابلیت تبیین تحلیل حاضر را نشان می‌دهد. یک نظام شدیداً کارآمد اما نامشروع، مانند مستمرهایی که به خوبی اداره می‌شود، در کوتاه‌مدت بی ثبات‌تر از رژیم‌هایی است که از کارآمد نسبتاً پایین اما

مشروعیت بالاتی پرخوردار باشند.

از طرف دیگر کارآمدی مستمر با گذشت چند نسل می‌تواند به یک نظام سیاسی مشروعیت بخشند. در جهان مدرن این کارآمدی اصولاً عبارت است از توسعه پایدار اقتصادی. ملت‌های که با این نظام شدیداً کارآمد اما نامشروع، مانند مستمرهایی که به خوبی اداره می‌شود، در کوتاه‌مدت بی ثبات‌تر از رژیم‌هایی است که از کارآمد نسبتاً پایین اما برای [مشروعیت نظامهای سیاسی] خود بوجود آورده‌اند.

[بدین ترتیب می‌توان گفت] بناءً دمکراسیهای سیاسی جدید در آفریقا و آسیا در سطح وسیعی به قابلیت آنها در پاسخگوئی مستمر و بلندمدت به نیازهای مردم بستگی خواهد داشت. این امر احتمالاً به معنی نوان آنها در مواجهه با مستلهه صنعتی شدن است. ●

### پی‌نوشت:

1- Actual performance

2- Alexes de tocqueville, Democracy in America, VOL. I (N.Y. Alfred A.Knopf, vintage ed, 1945) PP. 251 - 52.

3- Entry into plitics crisis

4- Ancien regime